



MITTEILUNGSBLATT DES GEMEINDEVERWALTUNGSVERBANDES

# VORDERES KANDERTAL

53. JAHRGANG | NR. 20 | DIENSTAG, 12. MAI 2026

**1926 100 JAHRE 2026**

**FREIWILLIGE FEUERWEHR EIMELDINGEN**

**16. Mai 2026**

**Samstag**

**20:00 Uhr**  
Einlass 18:00 Uhr

**OPEN AIR PARTY NACHT**  
FOODTRUCKS • BIERBRUNNEN  
Weinbrunnen • Bar

**Blaska & SIX4YOU**

**Reblandhallenparkplatz**  
Im Ifang 26

**JETZT TICKETS SICHERN**  
Vorverkaufsstellen: Rathaus Eimeldingen,  
Motorradhaus Renner oder Online per QR-Code



**1926 100 JAHRE 2026**

**FREIWILLIGE FEUERWEHR EIMELDINGEN**

**DONNERSTAG 14.05**  
Vatertagshock mit  
Fahrzeugausstellung  
und Zollkapelle Freiburg

**FREITAG 15.05**  
Festakt für  
geladene Gäste

**SAMSTAG 16.05**  
Familientag

**Am Abend**  
**Großes OPEN-AIR-KONZERT**







**Baustelle in Rümmingen:  
Vollsperrung der Schallbacher Straße  
ab 11. Mai**

Mehr Informationen  
finden Sie auf Seite 11

# NOTFALL- UND BEREITSCHAFTSDIENST

## Ärztlicher Notfalldienst

Zu erreichen über das Deutsche Rote Kreuz, Leitstelle Lörrach, Tel. 116117

### Ärztliche Bereitschaftsdienste an Werktagen, sowie an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen

Rufnummer für den Ärztlichen Bereitschaftsdienst (Allgemein-, Kinder-, Augen- und HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst): 116117 (Anruf ist kostenlos). Ärztliche Hilfe erhalten Sie unter der kostenfreien Rufnummer 116117 oder online über das „Patienten-Navi“ unter [www.116117.de](http://www.116117.de)

### Öffnungszeiten und Anschrift der Bereitschaftspraxis Lörrach Allgemeinärztliche Bereitschaftspraxis Lörrach Kreiskrankenhaus Lörrach Spitalstr. 25, 79539 Lörrach

#### Öffnungszeiten:

Mo	18 – 21 Uhr,
Di	18 – 21 Uhr,
Mi	16 – 21 Uhr,
Do	18 – 21 Uhr,
Fr	16 – 21 Uhr,
Sa, So und an Feiertagen	08 – 21 Uhr.

## Ärztlicher Notdienst für Kinder und Jugendliche

Kinderärztliche Bereitschaftspraxis Lörrach  
St. Elisabethen-Krankenhaus Lörrach  
Feldbergstr. 15, 79539 Lörrach

#### Öffnungszeiten:

**Sa, So und an Feiertagen 10 - 15 Uhr.**

Gerne können Sie jederzeit selbst die aktuellen Informationen zu unseren Bereitschaftspraxen auf unserer Homepage einsehen:

<https://www.kvbawue.de/patienten/praxisuche/notfallpraxis-finden>

Dieser Dienst wird in der Diensthabenden Praxis durchgeführt. Welche Praxis Dienst hat, erfahren Sie unter der Nummer: 116 117

Rufen Sie von einem Handy aus an, werden Sie nach der Postleitzahl Ihres Aufenthaltsortes gefragt und entsprechenden vermittelt. Für Lörrach: 79539

## docdirekt.de - digitale Anlaufstelle der 116117

Unter [www.docdirekt.de](http://www.docdirekt.de) bekommen Patienten kostenlos und digital eine medizinische Ersteinschätzung und Handlungsempfehlung. Wird eine Videosprechstunde empfohlen, kann direkt zu einer telemedizinischen Beratung vermittelt werden.

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst an Sonn- und Feiertagen

Zentrale Notdienstnummer für Kleintiere

**+49 7621 1542807**

Zentrale Notdienstnummer für Nutztiere

**+49 180 599599**

Zentrale Notdienstnummer für Pferde

**+49 3221 3222154**

Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen/Feiertagen und Wochenenden sind die erreichbaren Praxen und Kliniken auf [www.tiernotdienst-loerrach.de](http://www.tiernotdienst-loerrach.de) aufgeführt und über die zentrale Notdienstnummer **07621/1542807** zu erreichen.

- alle Angaben ohne Gewähr-

## Zahnärztlicher Notfalldienst

Den zahnärztlichen Notfalldienst erreichen Sie unter der Tel. 01801 / 116 116 (0,039 €/min).

Weitere Informationen finden Sie unter <https://www.kzvbw.de/patienten/zahnarzt-notdienst/>. Hier erhalten Sie Auskunft, welche Zahnarztpraxen in Ihrer unmittelbaren Umgebung Notdienst haben.

## Augenärztlicher Notfalldienst

Tel. 116117

## Rettungsdienst

Tel. 112

## Krankentransport

Tel. 19 222

## Not-, Feiertags- und Sonntagsdienst der Apotheken

### Mittwoch, 13.05.2026 Markgräfer-Apotheke Haltingen

Freiburger Straße 81  
79576 Weil am Rhein

### Donnerstag, 14.05.2026 Tumringer Apotheke

Mühlstraße 5  
795739 Lörrach

### Freitag, 15.05.2026 Frosch-Apotheke Lörrach

Basler Straße 19  
79540 Lörrach

### Samstag, 16.05.2026 Löwen-Apotheke Lörrach

Untere Wallbrunnstraße 5  
79539 Lörrach

### Sonntag, 17.05.2026 Kur-Apotheke Bad Bellingen

Hebelweg 6  
79415 Bad Bellingen

### Montag, 18.05.2026 Pestalozzi-Apotheke

Hauptstraße 29  
79540 Lörrach

### Dienstag, 19.05.2026 Bären-Apotheke Weil

Hauptstraße 188  
795976 Weil am Rhein

Zusätzlich weisen wir gerne auf die kostenfreie Rufnummer im Festnetz hin: **0800 00 22 8 33** und ggf. auf die von allen Mobilnetzen erreichbare Rufnummer: **22 8 33** (Kosten max. 69 ct/Min.) oder die Homepage für Apothekennotdienste [www.aponet.de](http://www.aponet.de)

- alle Angaben ohne Gewähr -

## Kinder- und Jugendtelefon „Nummer gegen Kummer“

116 111

Mo-Sa 14–20 Uhr

Kostenlos und anonym

## Diakoniestation Weil am Rhein-Vorderes Kandertal e. V.

August-Bauer-Straße 3/1,  
Tel. 07621/9796-0

E-Mail: [info-dst@asd-verein.de](mailto:info-dst@asd-verein.de)

- Pflegedienstleitung
- Teamleitung für hauswirtschaftliche Versorgung/Nachbarschaftshilfe, Sabine Brodbeck, Tel. 07621/9796-11
- Pflegedienstleitung der Tagespflege, Klauda Brahollari, Tel. 07621/792211

## Katholische Sozialstation Weil am Rhein gGmbH

Leopoldstraße 30, 79576 Weil am Rhein,  
Telefon 07621 98 111 (rund um die Uhr),  
Telefax 07621 98 114

- Pflegedienstleitung/Hauswirtschaft/Demenzbetreuungsgruppe/Demenzwohngemeinschaft: Frau Gabriela Rüter-Bürjgin, Telefon 98 112
- Nachbarschaftshilfe/FSJ/Hausnotruf: Frau Gabriele Schmidt, Telefon 98 119

## Caritasverband für den Landkreis Lörrach e. V.

Sozialberatung, Schuldnerberatung, Schwangerenberatung, Familienpflege, Hilfen für psychisch kranke Menschen, offene Jugendarbeit, Beratung und unterstützende Dienste für demente Menschen und Angehörige. Tel: 07621/92750, Fax: 07621/927517, Email: [info@caritas-loerrach.de](mailto:info@caritas-loerrach.de), [www.caritas-loerrach.de](http://www.caritas-loerrach.de)

## Pflegedienst Rhein

Hertzallee 2/2  
79576 Weil am Rhein (Haltingen)  
Ansprechpartner: Matthias Rhein,  
Tel. 07621/1632732

## Betreuungsdienst Schell

Oberbaselweg 55/1, 79576 Weil am Rhein  
Info unter Tel. 07621/790415

## Beratungsstelle für Menschen mit Behinderung- und für ihre Angehörigen

EUTB - der Fritz.Berger-Stiftung Lörrach  
Unabhängige, kostenfreie Beratung zu allen Fragen rund um die Themen Behinderung, Ansprüche und Unterstützungsmöglichkeiten.  
Kontakt: 07621/5796820, 07621/5796821  
oder [eutb@fritz-berger-stiftung.de](mailto:eutb@fritz-berger-stiftung.de)

## Fachdienst Kindertagespflege

Gustave-Fecht-Str. 25/2,  
79576 Weil am Rhein  
Tel: 07621 93688 50  
Email: [kindertagespflege@wufi-weil.de](mailto:kindertagespflege@wufi-weil.de)  
Sprechzeiten: Di 16-18 Uhr, Mi u Fr 9-12 Uhr

## Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Lörrach e.V.

Weilerstr. 6, 79540 Lörrach  
Hausnotruf + Mahlzeitendienst Essen  
auf Rädern

## Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e. V.

Wölflistraße 13, 79104 Freiburg  
Telefon: 0761/36122,  
Telefax: 0761/36123,  
Email: [info@bsvsb.org](mailto:info@bsvsb.org),  
Internet: [www.bsvsb.org](http://www.bsvsb.org)

## Frauenberatungsstelle Lörrach

Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen. Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften,  
Tel. 07621 - 87105,  
E-Mail: [frauenberatungsstelle@web.de](mailto:frauenberatungsstelle@web.de)

## Autonomes Frauenhaus Lörrach

Hilfe bei Gewalt, Schutz, Unterkunft Beratung und Information, Tel. 07621/49325

## pro familia Lörrach

Rainstraße 20, 79539 Lörrach,  
Telefon 07621 – 1692388,  
E-Mail: [loerrach@profamilia.de](mailto:loerrach@profamilia.de)  
Information, Unterstützung und Beratung zu den vielfältigen Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt, Schwangerschaftskonflikt, Familie und Elternsein, Familienplanung, Partnerschaft und Sexualität, Trennung / Scheidung / Mediation; welcome Standort - praktische Hilfen nach der Geburt; sexualpädagogisches Angebot

## Psychologische Beratungsstelle für Ehe-, Familien- und Lebensfragen

Schwarzwaldstr. 1, 79539 Lörrach,  
Telefon: 07621/3087,  
E-Mail: [beratung@efl-loerrach.de](mailto:beratung@efl-loerrach.de)  
[www.efl-loerrach.de](http://www.efl-loerrach.de)

## Ambulante Hospizgruppe Dreiländereck

Postfach 7, 79589 Binzen,  
Tel.: 07621/5791042, Mobil: 015155821325,  
[info@hospizambulante.de](mailto:info@hospizambulante.de)  
[www.hospizambulante.de](http://www.hospizambulante.de)





# GEMEINDE- VERWALTUNGSVERBAND

## Gemeindeverwaltungsverband Vorderes Kandertal

Am Rathausplatz 6 • 79589 Binzen • Telefon: 07621 6608-0 • Telefax: 07621 6608-30 • E-Mail: hauptamt@gvv-vk.de

**Öffnungszeiten:**

Montag - Freitag:	8.00 - 12.00 Uhr
Dienstag:	14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag:	15.00 - 18.00 Uhr

**Werkhof** Gewerbestraße 2, 79595 Rümmingen, Telefon: 07621 1603093, Telefax: 07621 1603069  
E-Mail: werkhof@gvv-vk.de

Eine Terminvereinbarung zu den üblichen Öffnungszeiten ist erforderlich. Diese können Sie gerne unter **gvv-vk.de** – **online-Terminvergabe** – oder unter **Telefon 07621/6608-0** oder per Email unter hauptamt@gvv-vk.de vornehmen.

Eine Vorsprache **ohne Terminvereinbarung** ist **nur bei Abholung eines Personalausweises/Reisepasses** oder **eines Führerscheins** oder **einer Meldebescheinigung** oder **einer Lebensbescheinigung** möglich.

Tagesaktuelle Informationen finden Sie auf unserer Homepage **gvv-vk.de**.

## Standesamt Vorderes Kandertal

in der Zeit vom 01.04.2026 bis zum 30.04.2026 hat auf dem Standesamt Vorderes Kandertal, folgendes Paar die Ehe geschlossen:

**17.04.2026**

Adrian Andreas Thomann und Tanja Vetterlin, Hubergasse 2, 79597 Schallbach

Die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

## Redaktionsschlussänderung für die Kalenderwoche 21

Wegen des Feiertags „Christi Himmelfahrt“ am 14. Mai 2026 wird der Redaktionsschluss für die **Ausgabe Nr. 21**

**Mittwoch, 13. Mai 2026, 08.00 Uhr**

vorgezogen.

Bitte reichen Sie Ihre Mitteilungen rechtzeitig ein, später eingehende Manuskripte können nicht mehr berücksichtigt werden.

Vielen Dank.



## Das Rathaus in Binzen

**bleibt am Freitag, den 15. Mai 2026 geschlossen.**

Ab Montag, den 18. Mai 2026, sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

**Wir wünschen einen schönen und erholsamen Feiertag .**

Mit freundlichen Grüßen  
Gemeindeverwaltungsverband  
Vorderes Kandertal

## SONSTIGES



### Rehkitzrettung Südbaden e.V. Badische Jäger Lörrach e.V.

Die diesjährige Mähseason ist angelaufen - die ersten Rehkitze konnten durch das ehrenamtliche Engagement aller Beteiligten bereits erfolgreich vor Verstümmelung oder Tod bewahrt werden.

Für alle, bei denen das Mähen noch ansteht: **RUFEN SIE UNS AN!**

Die **Einsatz- und Koordinationszentrale** erreichen Sie unter der Rufnummer **07627-6279436**. Je früher Sie sich mit der Zentrale in Verbindung setzen, desto effektiver kann ein möglichen Einsatz in Ihrem Gebiet geplant und durchgeführt werden.

Nur gemeinsam können die tollen Erfolge der vergangenen Jahre erreicht und weiter ausgebaut werden. Das ist gelebter Tierschutz – machen **Sie** aktiv mit!

**BITTE GRUNDSÄTZLICH KEINE KITZE ANFASSEN – WEGTRAGEN – MITNEHMEN!  
HUNDE BITTE WÄHREND DER SETZZEIT NUR ANGELEINT AUSFÜHREN!**

## Kinder- und Jugendtelefon „Nummer gegen Kummer“

116 111  
Mo-Sa 14–20 Uhr  
Kostenlos und anonym

## KIRCHE



### Katholische Kirchengemeinde Weil am Rhein

#### Erreichbarkeit der Röm.-kath. Kirchengemeinde Wiesental-Dreiländereck KdöR, Rudolf-Virchow-Str. 8, 79576 Weil am Rhein.

Die Kontaktstelle Weil am Rhein ist telefonisch unter 07621/4223990 oder per E-Mail: sekretariat@kath-weil.de von Mo – Fr: 9.30h bis 11.30h und mittwochs von 15.00h – 17.00h geöffnet. Unsere Homepage erreichen Sie unter: [www.kath-w3.de](http://www.kath-w3.de)  
Pfarrer Joachim Giesler: Tel. 07621/422339 0, [joachim.giesler@kath-w3.de](mailto:joachim.giesler@kath-w3.de)  
Gemeindereferentin Katharina Oberfell: [oberfell@kath-weil.de](mailto:oberfell@kath-weil.de)  
Ehrenamtskordinatorin Natalia Hernanz Garcia: [hernanz-garcia@kath-weil.de](mailto:hernanz-garcia@kath-weil.de)  
Junge Erwachsene-Referentin Tina May: [may@kath-weil.de](mailto:may@kath-weil.de)  
Jugendverantwortlicher Niko Kassubek: [kassubek@kath-weil.de](mailto:kassubek@kath-weil.de)  
Kontakt Totengebete: [totengebete@kath-weil.de](mailto:totengebete@kath-weil.de)  
Telefonseelsorge: 0800/111 01 11 oder 0800/111

#### Unsere Gottesdienste:

##### Di, 12.05.

14:30 St. Maria  
Einladung zum Cafétreff  
ins Kolpinghaus

16:00 Pflegeheim Markgräflerland  
Hl. Messe  
17:00 St. Maria  
Rosenkranz  
17:30 Guter Hirte  
Rosenkranz  
18:00 Guter Hirte  
Maiandacht mit Hl. Messe  
mitgest. vom Kirchenchor  
Guter Hirte

##### Mi, 13.05.

17:15 St. Maria  
Rosenkranz  
18:00 St. Maria  
Hl. Messe

##### Do, 14.05. CHRISTI HIMMELFAHRT

11:00 St. Peter und Paul  
Hl. Messe der Kirchengemeinde  
zu Christi Himmelfahrt

##### Fr, 15.05.

17:00 St. Maria  
Rosenkranz

##### Sa, 16.05.

16:00 St. Maria  
Beichte in vietnam. Sprache  
17:00 St. Maria  
Hl. Messe der vietnamesischen  
Gemeinde St. Josef  
18:00 St. Peter und Paul  
Hl. Messe

##### So, 17.05.

09:30 Guter Hirte  
Hl. Messe

11:00 St. Maria  
Hl. Messe unter der Mitwirkung des  
Kirchenchors St. Maria u. St. Peter u.  
Paul  
12:15 St. Maria  
Tauffeier  
17:00 St. Maria  
Rosenkranz

##### Mo, 18.05.

18:30 St. Maria  
Maiandacht  
18:30 St. Peter und Paul  
Montagsgebet in der  
Sakramentskapelle  
19:30 St. Peter und Paul  
meditatives Tanzen im Petrus-Saal  
19:30 St. Maria  
Einladung zur Kolpingfamilie  
ins Gemeindehaus Haltingen

##### Di, 19.05.

11:00 St. Maria  
meditatives Tanzen im Kolpingsaal  
16:00 Pflegeheim  
Wort-Gottes-Feier mit Kommunion-  
spendung Stella Vitalis  
17:00 St. Maria  
Rosenkranz  
17:30 Guter Hirte  
Rosenkranz  
18:00 Guter Hirte  
Hl. Messe



## BINZEN

#### Gemeinde Binzen

Am Rathausplatz 6 • 79589 Binzen • Telefon: 07621 6608-51 • Telefax: 07621 6608-60 • E-Mail: [gemeinde@binzen.de](mailto:gemeinde@binzen.de)  
Internet: [www.binzen.de](http://www.binzen.de)

<b>Öffnungszeiten:</b>	Montag - Freitag	8.00 - 12.00 Uhr
	Dienstag:	14.00 - 16.00 Uhr
	Donnerstag:	15.00 - 18.00 Uhr

## AMTLICHES

#### Gemeinde Binzen

### Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2026



Aufgrund von § 79 ff der Gemeindeordnung i. V. m. § 18 GKZ hat der Gemeinderat am 26.03.2026 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2026 beschlossen:

Ein Beitrittsbeschluss über die Änderung der Kreditemächtigung von 947.500 € auf 0 € und ein Änderungsbeschluss von § 2 der Haushaltssatzung über die Erhöhung der Kassenkreditemächtigung von 400.000 € auf 2.000.0000 € erfolgte in öffentlicher Sitzung am 07.05.2026.

**§ 1**  
**ERGEBNISHAUSHALT UND FINANZHAUSHALT**

Der Haushaltsplan wird festgesetzt mit

1. im **Ergebnishaushalt** mit den folgenden Beträgen

EUR

1.1	Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge von	<b>11.097.115</b>
1.2	Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen von	<b>10.988.189</b>
1.3	<b>Ordentliches Ergebnis</b> (Saldo aus 1.1 und 1.2) von	<b>108.926</b>
1.4	Abdeckung von Fehlbeträgen aus Vorjahren von	
1.5	<b>veranschlagtes ordentliches Ergebnis</b> (Saldo aus 1.3 und 1.4) von	<b>108.926</b>
1.6	Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge von	
1.7	Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen von	
1.8	<b>Veranschlagtes Sonderergebnis</b> (Saldo aus 1.6 und 1.7) von	<b>0</b>
1.9	<b>Veranschlagtes Gesamtergebnis</b> (Summe aus 1.5 und 1.8) von	<b>108.926</b>

2. im **Finanzhaushalt** mit den folgenden Beträgen

EUR

2.1	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	<b>10.881.115</b>
2.2	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	<b>9.728.069</b>
2.3	<b>Zahlungsmittelüberschuss /-bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit</b> (Saldo aus 2.1 und 2.2) von	<b>1.153.046</b>
2.4	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit von	<b>1.700.000</b>
2.5	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit von	<b>1.010.000</b>
2.6	<b>Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf aus Investitionstätigkeit</b> (Saldo aus 2.4 und 2.5) von	<b>690.000</b>
2.7	<b>Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf</b> (Saldo aus 2.3 und 2.6)	<b>1.843.046</b>
2.8	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	<b>0</b>
2.9	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	<b>601.000</b>
2.10	<b>Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf</b> aus Finanzierungstätigkeit (Saldo aus 2.8 und 2.9) von	<b>-601.000</b>
2.11	<b>Veranschlagte Änderung des Finanzierungsmittelbestands</b> , Saldo des Finanzhaushalts (Saldo aus 2.7 und 2.10) von	<b>1.242.046</b>

**§ 2**  
**KASSENKREDITERMÄCHTIGUNG**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird auf festgesetzt.

2.000.000,00 €.

**§ 3**  
**REALSTEUERHEBESÄTZE**

Die Steuersätze werden festgesetzt

- |    |   |  |          |
|----|---|--|----------|
| 1. | für die Grundsteuer   |  |          |
|    | a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf |  | 275 v.H. |
|    | b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf                              |  | 220 v.H. |
|    | der Steuermessbeträge.  |  |          |
| 2. | für die Gewerbesteuer auf   |  | 400 v.H. |
|    | der Steuermessbeträge.  |  |          |

**§ 4**  
**KREDITERMÄCHTIGUNG**

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen wird auf festgesetzt.

0,00 €

**§ 5**  
**STELLENPLAN**

Der Stellenplan für das Haushaltsjahr 2026 ist Bestandteil dieser Haushaltssatzung.

Die vorstehende Haushaltssatzung mit ihren Anlagen für das Haushaltsjahr 2026 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die vom Gemeinderat beschlossene Haushaltssatzung mit ihren Anlagen wurden gemäß § 81 Absatz 2 GemO der Rechtsaufsichtsbehörde am 27.03.2026 vorgelegt.

Der vorgesehene Gesamtbetrag der Kreditermächtigung in Höhe von 947.500 Euro wurde gemäß § 87 Abs. 1 GemO i. V. m. § 78 Abs. 3 GemO **nicht** genehmigt.

Die Gesetzesmäßigkeit dieser Haushaltssatzung wurde vom Landratsamt Lörrach mit Verfügung vom 09.04.2026 bestätigt.

Der Haushaltsplan 2026 wird zur Einsichtnahme auf der Internetseite der Gemeinde Binzen öffentlich bereitgestellt. Er ist unter folgendem Link abrufbar [www.binzen.de/oeffentliche-bekanntmachungen/amtliche-bekanntmachungen](http://www.binzen.de/oeffentliche-bekanntmachungen/amtliche-bekanntmachungen)

Er steht dort bis zur Bekanntmachung der nächsten Haushaltssatzung zur Verfügung.

## ALLGEMEINES

### Zweckverband Breitbandversorgung

#### Schnelles Internet für Binzen – Glasfaserausbau startet im Herbst 2026

Binzen. Im Rahmen einer Informationsveranstaltung des Zweckverbands Breitbandversorgung Landkreis Lörrach nutzten zahlreiche Anwohnerinnen und Anwohner die Gelegenheit, sich aus erster Hand über den geplanten Glasfaserausbau in Binzen sowie den Projektablauf zu informieren. Rund 880 Haushalte haben die Möglichkeit, an das kommunale Glasfasernetz angeschlossen zu werden. Alle betroffenen Anwohner und Anwohnerinnen erhielten eine Einladung zur Infoveranstaltung, die am 29. April 2026 in der Gemeindehalle in Binzen stattfand.

Zum Auftakt der Veranstaltung begrüßte Bürgermeister Andreas Schneucker die Teilnehmer und Teilnehmerinnen und hob hervor, wie wichtig es ist, die Chance auf einen Glasfaseranschluss wahrzunehmen. Während der Veranstaltung wurde deutlich, welche Bedeutung Glasfaser für die digitale Zukunft der Region hat. „Die Anforderungen an schnelle und stabile Internetverbindungen steigen kontinuierlich. Glasfaser ist die einzige Technologie, die eine langfristige und zukunftssichere Lösung bietet“, erläuterte Paul Kempf, Geschäftsführer des Zweckverbands Breitbandversorgung Landkreis Lörrach. Davon profitieren sowohl private Haushalte als auch Unternehmen – etwa beim Arbeiten im Homeoffice, bei digitalen Bildungsangeboten, beim Streaming oder bei modernen Anwendungen im Bereich Smart Home. Im Vergleich zu herkömmlichen Kupferleitungen bietet Glasfaser deutlich höhere Bandbreiten, eine geringere Störanfälligkeit und langfristige Zukunftssicherheit. „Mit dem Glasfaserausbau in Binzen stellen wir sicher, dass die Gemeinde sowie Ihre Bewohner und Bewohnerinnen auf die digitale Zukunft bestens vorbereitet sind“, so Kempf weiter.



*Paul Kempf informierte die Anwohner über die wichtigen Aspekte beim Glasfaserausbau*

Paul Kempf wies alle Anwohnerinnen und Anwohner im Ausbaubereich darauf hin, die Nutzungsvereinbarung bis zum festgelegten Fristende beim Zweckverband Breitbandversorgung einzureichen. „Die fristgerechte Einreichung der Nutzungsver-

einbarung ist für die Planung der Baumaßnahmen von entscheidender Bedeutung“, betonte Paul Kempf. Nach der Präsentation nutzten viele Gäste die Gelegenheit, ihre persönlichen Fragen rund um den geplanten Glasfaseranschluss zu stellen. So bot die Veranstaltung nicht nur viele wichtige Informationen, sondern auch direkten Kontakt zu den Verantwortlichen des Projektes.

Bevor die Tiefbauarbeiten starten, erfolgt eine Abklärung der jeweiligen Hausanschlüsse. Mit dieser Aufgabe wurde das APM Glasfaser-Zentrum aus Lörrach beauftragt. Alle Anwohnerinnen und Anwohner, die eine Nutzungsvereinbarung mit dem Zweckverband Breitbandversorgung abgeschlossen haben, werden vom APM Glasfaser-Zentrum für eine Terminabstimmung kontaktiert.

In allen Ausbauprojekten des Zweckverbands Breitbandversorgung Landkreis Lörrach erfolgt zunächst der Tiefbau, bei dem die Leerrohre zu jedem Haus verlegt werden. Im nächsten Schritt wird die Glasfaser von einer spezialisierten Montagefirma eingesetzt.



*Bild: Ausbauplan Binzen*

Planung und Bauleitung hat das Planungsbüro NWMB Infrastruktur GmbH aus Bad Bellingen übernommen. Die gesamte Bauzeit wird voraussichtlich bis zu 24 Monate betragen.

Rechtzeitig vor der Inbetriebnahme wird der Zweckverband Breitbandversorgung Landkreis Lörrach alle Anwohner, die sich für einen Glasfaseranschluss entschieden haben, mit einer weiteren Informationsveranstaltung über die nächsten Schritte informieren.

#### Projektfinanzierung:

Für den Ausbau des Glasfasernetzes in Binzen sind Investitionen in Höhe von rund 3,5 Mio. Euro vorgesehen. Ein Teil der Kosten wird durch Fördermittel des Bundes sowie des Landes Baden-Württemberg gedeckt. Alle Bürgerinnen und Bürger beteiligen sich ebenfalls mit einem Eigenanteil an den Kosten für ihren Glasfaser-Hausanschluss und leisten damit einen wichtigen Beitrag zum Ausbau der digitalen Infrastruktur vor Ort. Der verbleibende Finanzierungsbedarf wird über Kredite des Zweckverbandes gedeckt.

Für die in Betrieb genommenen Hausanschlüsse erhält der Zweckverband eine Pacht vom Netzbetreiber, die zur Refinanzierung von Zinsen, Tilgung und Abschreibungen des Netzes verwendet wird.

### EINLADUNG ZUM SENIORENAUSFLUG

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, der diesjährige Seniorenausflug für die über 65-jährigen Mitbürgerinnen und Mitbürger der Gemeinde Binzen findet am

**Donnerstag, dem 9. Juli 2026**

statt. Abfahrt ist um **10.00 Uhr**, Am Rathausplatz, Binzen.

Unser Ausflugsziel führt uns dieses Jahr mit dem Bus nach Breisach. Um 11.30 Uhr erwartet uns die Breisacher Fahrgast-Schiffahrt zu einer 2-stündigen Rundfahrt mit Altrhein, Rheinseitenkanal, Hafen Breisach und Neuf-Breisach mit eventueller Schleusung.

An Bord laden wir Sie herzlich zum Mittagessen ein. Als Vorspeise wird ein bunter Beilagen Salat serviert. Beim Hauptgang können Sie zwischen Rahmschnitzel vom Schwein mit Spätzle und Gemüse oder Gemüsetaler mit Rahmsauce und Spätzle wählen. Die Getränke rechnet das Bordrestaurant direkt mit Ihnen ab.

Vom Rheinufer aus laufen wir gemeinsam zum Marktplatz in die Breisacher Altstadt (ca. 500 m). Sie haben von dort aus die Möglichkeit, die Zeit zu Ihrer freien Verfügung zu nutzen, um Breisach zu erkunden oder nachmittags ab ca. 14.30 Uhr

Kaffee zu trinken. Wir haben im Café Ihringer (Marktplatz 1) für Sie reserviert. Das Café Ihringer rechnet Kaffee und Kuchen direkt mit Ihnen ab.

Der Busparkplatz ist ca. 250 m vom Marktplatz entfernt. Von dort fahren wir um 16.00 Uhr zurück. Die Ankunft in Binzen ist für ca. 17.00 Uhr vorgesehen.

Aus organisatorischen Gründen entscheiden Sie sich **bitte bereits bei der Anmeldung** für

1. ein Rahmschnitzel vom Schwein mit Spätzle und Gemüse oder
2. Gemüsetaler mit Rahmsauce und Spätzle.

Bitte teilen Sie uns auch mit, ob Sie in Breisach

1. die Zeit zur freien Verfügung nutzen möchten oder
2. ins Café Ihringer gehen möchten.

Der Eigenanteil für den Seniorenausflug beträgt **30,00 Euro** pro Person und wird während der Busfahrt eingesammelt.

Für die weitere Planung bitten wir Sie um Anmeldung bis spätestens zum **15.06.2026** unter der Telefonnummer 6608-0 oder per E-Mail an [gemeinde@binzen.de](mailto:gemeinde@binzen.de).

Die Ehegatten/Lebenspartner, die noch nicht 65 Jahre alt sind, sind ebenfalls herzlich eingeladen.

Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung und auf einen schönen, unterhaltsamen und geselligen Tag mit Ihnen!

Andreas Schneucker  
Bürgermeister

## Keine Seniorengymnastik

Aufgrund des Feiertages findet diese Woche **keine Seniorengymnastik** statt. Die nächste Seniorengymnastik findet am **Donnerstag, den 21.05.2026** von 9.00 Uhr bis 10.00 Uhr im Rathaussaal statt.

Bürgermeisteramt Binzen

## VEREINE



**Turn- und Sportverein  
Binzen**

### Spiele im Mai

#### 1. Aktiv Herren:

15.05. 20:00 Uhr  
FSV Rheinfeldern - TuS Binzen

#### 2. Aktiv Herren:

16.05. 18:00 Uhr  
TuS Binzen 2 - TuS Efringen-Kirchen

#### A-Junioren:

17.05. 13:00 Uhr  
TuS Binzen - SG Steinen-Höllstein

#### B-Junioren:

22.02. 10:30 Uhr  
TuS Binzen 2 - SG Fahrnau/Schopfheim

#### C-Junioren:

14.05. 13:15 Uhr  
VfB Waldshut - TuS Binzen

16.05. 14:30 Uhr  
TuS Binzen - JFV Region Laufenburg

16.05. 10:30 Uhr  
JFV Kandertal - TuS Binzen 2

#### D-Junioren:

16.05. 11:00 Uhr  
TuS Binzen - JFV Kandertal

16.05. 12:30 Uhr  
TuS Binzen 2 - FC Bad Bellingen 2

TuS Binzen e.V. und Förderverein der Jugend



**Frauenverein  
Binzen-Rümmingen**

### Dorfbegehung in Rümmingen

Am **Montag, den 18. Mai 2026** veranstalten wir eine **Dorfbegehung in Rümmingen**.

Herr Benner (Altbürgermeister) erzählt uns Geschichten und Episoden über die Gemeinde und deren Geschichte.

#### Treffpunkt 1: 15.30 Uhr

Kreuzung Mühlenstraße/Schulstraße in Binzen und wir laufen zusammen nach Rümmingen.

#### Treffpunkt 2: 16 Uhr

Parkplatz Gasthaus Sonne in Rümmingen. Hier starten wir unsere Dorfbegehung. Eine kleine Pause gibt es an der Kirche, um uns mit Getränken zu stärken.

#### Treffpunkt 3: ab 17.30 Uhr

Gasthaus Sonne mit gemeinsamen Abendessen

**\*\*\*Man kann bei allen 3 Treffpunkten einsteigen\*\*\***

#### Eine Anmeldung ist erforderlich!

Claudia Rinner-Schöpfli, Tel. 01525 9462336 oder [info@frauenverein-bin-rue.de](mailto:info@frauenverein-bin-rue.de)  
Falls ein Fahrdienst für die Treffpunkte 2 oder 3 benötigt wird, bitte melden.

Nichtmitglieder sind herzlich willkommen!  
Auf einen schönen Nachmittag freuen wir uns

Euer Vorstandsteam

Weitere Programmpunkte unter  
[www.frauenverein-bin-rue.de](http://www.frauenverein-bin-rue.de)

## KIRCHE

### Evang. Kirchengemeinde Binzen-Rümmingen

**Evangelisches Pfarramt  
Im Freihof 1, 79589 Binzen**

Tel.: 6 23 20, Fax: 6 23 67  
E-Mail: [binzen-ruemmingen@kbz.ekiba.de](mailto:binzen-ruemmingen@kbz.ekiba.de)  
Homepage: [www.ruebi.de](http://www.ruebi.de)

#### Pfarrer i. P. Rolf Blase

Mobil: 0178 1726777  
E-Mail: [Rolf.Blase@kbz.ekiba.de](mailto:Rolf.Blase@kbz.ekiba.de)

#### Bürozeiten Pfarramt:

**Montag und Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr**  
**Dienstag 16.00 – 18.00 Uhr**

#### 14.5. Gottesdienst zu Christi Himmelfahrt

10.30 Uhr an der **Daurhütte Ötlingen** mit dem Posaunenchor, dem Singkreis Ötlingen, Pfarrer i. P. Rolf Blase und Pfarrerin Bertina Müller

#### 17.5. Gottesdienst

10.00 Uhr mit Verabschiedung von Prädikant Manfred Häfner in der **Laurentiuskirche Binzen** mit dem Kirchenchor und Pfarrer i. P. Rolf Blase. Im Anschluss Kirchkafee

#### 18.5. Ökumenisches Friedensgebet

19.00 Uhr in der **Laurentiuskirche Binzen**

#### Veranstaltungen

##### 13.5. Teenkreis

Liebe Teens,  
am Mittwoch treffen wir uns wieder um 19 Uhr im CVJM-Heim Binzen. Unser Thema am Mittwoch ist: *Warum Bibel?* Mehr Infos zu unserem Teenkreis gibt's auf [ruebi.de/gruppen-und-kreise](http://ruebi.de/gruppen-und-kreise). Wir freuen uns auf euch :)

#### Wir grüßen Sie herzlich mit dem Wochenspruch für diese Woche:

**Gelobt sei Gott, der mein Gebet nicht verwirft noch seine Güte von mir wendet.**

#### Psalms 66, 20

Ihr Kirchengemeinderat mit Pfarrer i. P. Rolf Blase und Pfarrerin Bertina Müller

## IMPRESSUM

Amtsblatt des Gemeindeverwaltungsverbandes und der Gemeinden: Binzen, Eimeldingen, Fischingen, Rümmingen, Schallbach, Wittlingen.

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltungsverband Vorderes Kandertal, 79589 Binzen, Telefon 07621/6608-0, Telefax 07621/660830.

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Gemeindeverwaltungsverband bzw. das jeweilige Bürgermeisteramt.

**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## EIMELDINGEN

### Gemeinde Eimeldingen

Rathaus • Hauptstraße 25 • 79591 Eimeldingen • Telefon: 07621 550099-0 • Telefax: 07621 550099-9

E-Mail: [gemeinde@eimeldingen.de](mailto:gemeinde@eimeldingen.de) • Internet: [www.eimeldingen.de](http://www.eimeldingen.de)

**Öffnungszeiten:** Montag - Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag: 15.00 - 17.30 Uhr

**Termine sind nach vorheriger telefonischer Vereinbarung auch außerhalb dieser Öffnungszeiten möglich.**

**An-/ Um-/Abmeldungen sowie Pässe und Ausweise nur beim GVV Vorderes Kandertal in Binzen mit Termin möglich.**

**Gewerbean-/ um-/abmeldungen in Eimeldingen und Binzen nur mit Termin möglich.**

**Tagesaktuelle Informationen finden Sie auf unserer Homepage [www.eimeldingen.de](http://www.eimeldingen.de)**

## AMTLICHES

### AUSSCHREIBUNG

Nach dem Agrarstrukturverbesserungsgesetz ist über die Genehmigung zur Veräußerung nachstehenden Grundeigentums zu entscheiden:

**Gemarkung: Eimeldingen,**

**Gewann: Schlüchte**

**Flst.Nr.: 2656, Fläche: 3056 m<sup>2</sup>,**

**Nutzung: Ackerland**

**mit Wirtschaftsgebäude**

Aufstockungsbedürftige Landwirte können ihr Interesse unter Angabe der Kaufpreisvorstellung dem Landratsamt Lörrach, Palmstraße 3, 79539 Lörrach bis zum **29.05.2026** schriftlich mitteilen.

Diese Ausschreibung finden Sie auch online unter

<https://www.loerrachlandkreis.de/Ausschreibungen-landwirtschaft>.

Wenn Sie keinen gemeinsamen Antrag stellen, fügen Sie Ihrem Angebot bitte

Ihren aktuellen Bescheid der Berufsgenossenschaft bei, aus dem die von Ihnen bewirtschafteten Flächen hervorgehen.

Angebote gerne auch per E-Mail an:

[landwirtschaft-naturschutz@loerrach-landkreis.de](mailto:landwirtschaft-naturschutz@loerrach-landkreis.de)

[loerrach-landkreis.de](mailto:loerrach-landkreis.de)

Bitte folgendes Aktenzeichen angeben: **8481.02 3130 GV-2026-0305**

gebot, sich über die Sprechstunde Rat und Hilfe einzuholen. Die Beratung ist individuell, kostenfrei und erfolgt unter Wahrung der Schweigepflicht.

Sie erreichen mich telefonisch oder persönlich jeden Montag von 09.00 – 11.00 Uhr im Rathaus. Meine Telefon-Nummer lautet: 07621 / 550099-2.

Außerdem besteht die Möglichkeit, mich jederzeit per E-Mail zu kontaktieren: [Seniorenbeauftragte@eimeldingen.de](mailto:Seniorenbeauftragte@eimeldingen.de) - ich setze mich dann mit Ihnen baldmöglichst in Verbindung.

Viele Grüße  
Silke Lazzara

### Liebe Eimeldinger:innen,

bei strahlendem Sonnenschein verwandelt sich unser Quartier am **25. April 2026** in einen lebendigen Treffpunkt für Jung und Alt.

Insgesamt 75 Teilnehmer:innen öffneten ihre Stände und luden die Besucher:innen zum Flanieren, Stöbern und Verweilen ein.

Als Organisatorin möchte ich mich herzlich bei allen Teilnehmenden bedanken, die zum Gelingen dieses Tages beigetragen haben. Ein besonderer Dank gilt auch der Gemeinde für ihre wertvolle Unterstützung sowie dem Werkhof für die Verkehrsregelung.

Ich freue mich schon jetzt auf den nächsten Quartierflohmarkt!  
R. Brunkow



### Mittagstisch für Eimeldinger Senioren

### Sicher leben – Informationsveranstaltung der Polizei zum Thema Anrufstraftaten & Co.

Wie schütze ich mich vor Betrug und Trickdiebstahl? Wie gehen die Täter vor? Worauf muss ich achten? Diese und weitere Fragen klärt die Prävention des Polizeipräsidiums Freiburg beim Seniorenmittagstisch Eimeldingen.

**Termin: Mittwoch, 20. Mai 2026**

**Zeit /Ort: 12 Uhr im Vereinsraum der Reblandhalle**

Das Kochteam freut sich über die Teilnahme von interessierten Eimeldinger SeniorenInnen an diesem Präventionsvortrag bei zeitgleichem Mittagessen.

Anmeldungen wie immer bei Gretel Klook Tel.: 65430 oder Doris Weirich Tel.: 69745

## VEREINE



### Freiwillige Feuerwehr

### Vatertagshock bei der Jugendfeuerwehr Eimeldingen

am **Donnerstag, 14.05.2026 ab 10:00 Uhr;**  
Ort: Gerätehaus Feuerwehr Eimeldingen

Freut euch auf einen geselligen Vatertag mit leckerem Essen und guter Stimmung:

- Currywurst, Grillwurst & Steak
- Gemüsetaler
- Pommes
- Kuchen & Eis vom Seebodenhof
- Bierbrunnen
- Wein & Lillet
- Softdrinks

Highlight dieses Jahr: Die Zollkapelle Freiburg sorgt ab 11:00 Uhr für beste Unterhaltung beim Frühkonzert!

Zusätzlich erwartet euch eine spannende Fahrzeugausstellung verschiedener Blaulichtorganisationen auf dem Reblandhallenparkplatz.

Kommt vorbei – wir freuen uns auf euch!



## ALLGEMEINES

### Sprechstunde für Senioren und Menschen mit Beeinträchtigungen

### Liebe Eimeldingerinnen und Eimeldinger!

Bei Fragen und Anliegen rund um's Älterwerden und der Organisation des Alltags oder besonderen Fragen besteht das An-



## IG Eimeldingen

### Frühjahrswanderung

#### «Planetenweg»

**Samstag, 23. Mai 2026**

Treffpunkt: 10.30 Uhr  
am Parkplatz Sportheim Binzen  
Anschließend fahren wir mit dem Bus von Binzen nach Wollbach.  
Wanderung über den Planetenweg nach Kandern - Interessant für Kinder

Abschluss- Hock im ChaBah in Kandern  
Anschließend Rückfahrt mit dem Bus  
Wanderstrecke ca. 8,5 km  
Dauer gesamt ca. 5 Stunden  
Unterwegs Selbstverpflegung  
Selbstbeteiligung ca. 5 € für Busfahrt

Anmeldung nicht erforderlich  
Wetterhotline: 07621/688878  
oder 07621/69928

Anders wie im Veranstaltungskalender veröffentlicht findet der 1. Teil der Bannwanderung im Herbst statt.



## Sportvereinigung Märkt-Eimeldingen

Fußball • Kinderturnen • Tischtennis • Frauengymnastik • Zumba • Fitness

### Spiele unserer Fußballer

Sonntag, 17.05.2026 um 15:30 Uhr:  
FV Tumringen - SpVgg Märkt-Eimeldingen  
Sonntag, 17.05.2026 um 11:30 Uhr:  
SpVgg Brennet-Öflingen 2 -  
SpVgg Märkt-Eimeldingen 2

### Altpapiersammlung

Die SpVgg Märkt-Eimeldingen führt am Samstag, 16.05.2026 ihre nächste Altpapiersammlung durch.  
Die SpVgg sammelt wieder das Altpapier in Märkt und Eimeldingen. Wir bitten Sie das Papier (möglichst gebündelt, keine Pappe/Kartonage), bis spätestens 8 Uhr am Sammeltag am Straßenrand platziert zu haben. Außerdem besteht die Möglichkeit das Altpapier am Sammeltag bis 11:00 Uhr am Faschnachtsfeuerplatz abzugeben.  
Wir bedanken uns für ihre Unterstützung unseres Vereins.



### Grilltag beim Sova Restaurant

Genießen Sie am Freitag, den 15. Mai, frisch gegrilltes Lamm- und Schweinefleisch direkt vom Holzkohlegrill – saftig, aromatisch und frisch vom Feuer zum langen Feiertagswochenende!  
Restaurant SOVA  
Janweg 20  
79591 Eimeldingen  
Tel. +49 171 36 30 240

## SONSTIGES



### Eimeldinger Bücherwurm

Gemeindebibliothek  
im Haus der Begegnung  
Tel. 07621 4242985

E-Mail:  
info@buecherwurm-eimeldingen.de  
**geöffnet montags  
von 14.30 bis 18.30 Uhr**

## KIRCHE

### Ev. Kirchengemeinden Eimeldingen-Märkt und Fischingen

Pfarramt  
Dorfstr. 14, 79591 Eimeldingen  
E-Mail: eimeldingen@kbz.ekiba.de  
Homepage:  
www.kirche-eimeldingen-maerkt-fischingen.de  
Tel. 07621/62584  
Pfarrerin Johanna Pähler  
E-Mail: johanna.paehler@kbz.ekiba.de

**Öffnungszeiten Pfarramt**  
Montag von 16:00 bis 18:00 Uhr  
Dienstag von 8:30 bis 10:30 Uhr

**Pfarrerin Pähler ist vom 18.05. bis 22.05. nicht erreichbar. Sie wird vom 18.05. – 21.05. vertreten von Pfr. Hoffmann. Sie erreichen ihn in seelsorgerlichen Notfällen unter michael.hoffmann@kbz.ekiba.de oder telefonisch unter 0173/1849353. Am 22.05. übernimmt die Vertretung Pfrin. Müller (bertina.mueller@kbz.ekiba.de oder 0152/57102479).**

**Gottesdienst Himmelfahrt Donnerstag 14.05.**  
10.30 Uhr an der Daur-Hütte mit Pfr.i.P. Blase und Pfrin. Müller  
Herzliche Einladung zum anschließenden Mittagessen.  
Sollte es stark regnen findet der Gottesdienst in der Kirche in Ötlingen statt.

**Gottesdienst Sonntag 17.05.**  
10 Uhr in Märkt mit Pfrin. Pähler

**Jungchar**  
Hey du!  
Du bist in der 2.-4. Klasse oder schon in der 5.-7. Klasse? Dann bist du bei uns in der Jungchar genau richtig! Wir treffen uns am **Mittwoch 13.05. von 15.15 bis 17.00 Uhr** im Gemeindehaus Eimeldingen (unten im Hof).  
Komm hin und sei dabei.



Direkt danach bis **ca. 18.30 Uhr** für alle ab der 5. Klasse:

**TeenTime** mit Christoph und Frieder.  
Wir freuen uns auf dich!

### Seniorenachmittag

Am 19.05. findet unser nächster Seniorenachmittag um 14.30 Uhr im Haus der Begegnung statt. Dieses Mal spielen wir Bingo. Wir verwöhnen Euch mit leckeren Kuchen und Kaffee. Kommt alle und verbringt mit uns einen unterhaltsamen Nachmittag.  
Es grüßt herzlich Euer Team!



### Wochenspruch für diese Woche

**„Gelobt sei Gott, der mein Gebet nicht verwirft noch seine Güte von mir wendet.“ Ps. 66, 20**

**Offene Kirche zum Gebet  
St. Martin Kirche Eimeldingen**  
Montags um 18 Uhr

**Eimeldinger Bücherwurm**  
Siehe Mitteilungen der Gemeinde Eimeldingen.

Ihr Kirchengemeinderat  
mit Pfarrerin Johanna Pähler

**KEINE ZEIT? KEIN PROBLEM!  
WENN ES SCHNELL GEHEN MUSS,  
EINFACH ONLINE BUCHEN.**



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Tel. 07771 9317-11



# FISCHINGEN

## Gemeinde Fischingen

Rathaus • Kirchplatz 6 • 79592 Fischingen • Telefon: 07628 1870 • Telefax: 07628 8223

E-Mail: [gemeinde@fischingen.de](mailto:gemeinde@fischingen.de) • Internet: [www.fischingen.de](http://www.fischingen.de)

**Öffnungszeiten:** Mittwoch: 8.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag: 16.00 - 19.00 Uhr

## KIRCHE

### Ev. Kirchengemeinden Eimeldingen-Märkt und Fischingen

Pfarramt

Dorfstr. 14, 79591 Eimeldingen

E-Mail: [eimeldingen@kbz.ekiba.de](mailto:eimeldingen@kbz.ekiba.de)

Homepage:

[www.kirche-eimeldingen-maerkt-fischingen.de](http://www.kirche-eimeldingen-maerkt-fischingen.de)

Tel. 07621/62584

Pfarrerin Johanna Pähler

E-Mail: [johanna.paehler@kbz.ekiba.de](mailto:johanna.paehler@kbz.ekiba.de)

#### Öffnungszeiten Pfarramt

Montag von 16:00 bis 18:00 Uhr

Dienstag von 8:30 bis 10:30 Uhr

**Pfarrerin Pähler ist vom 18.05. bis 22.05. nicht erreichbar. Sie wird vom 18.05. – 21.05. vertreten von Pfr. Hoffmann. Sie erreichen ihn in seelsorgerlichen Notfällen unter [michael.hoffmann@kbz.ekiba.de](mailto:michael.hoffmann@kbz.ekiba.de) oder telefonisch unter 0173/1849353. Am 22.05. übernimmt die Vertretung Pfrin. Müller ([bertina.mueller@kbz.ekiba.de](mailto:bertina.mueller@kbz.ekiba.de) oder 0152/57102479).**

#### Gottesdienst Himmelfahrt

##### Donnerstag 14.05.

10.30 Uhr an der Daur-Hütte mit Pfr.i.P. Blase und Pfrin. Müller  
Herzliche Einladung

zum anschließenden Mittagessen.

Sollte es stark regnen findet der Gottesdienst in der Kirche in Ötlingen statt.

#### Gottesdienst Sonntag 17.05.

10 Uhr in Märkt mit Pfrin. Pähler

#### Wochenspruch für diese Woche

„Gelobt sei Gott, der mein Gebet nicht verwirft noch seine Güte von mir wendet.“

Ps. 66, 20

#### Offene Kirche zum Gebet

##### St. Martin Kirche Eimeldingen

Montags um 18 Uhr

#### Eimeldinger Bücherwurm

Siehe Mitteilungen der Gemeinde Eimeldingen.

#### Ihr Kirchengemeinderat

mit Pfarrerin Johanna Pähler



# RÜMMINGEN

## Gemeinde Rümplingen

Rathaus • Lörracher Straße 9 • 79595 Rümplingen • E-Mail: [gemeinde@ruemmingen.de](mailto:gemeinde@ruemmingen.de) • Internet: [www.ruemmingen.de](http://www.ruemmingen.de)

**Öffnungszeiten:** Montag - Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr Donnerstag: 16.00 - 18.00 Uhr

Bürgerbüro, Einwohnermeldeamt, Fundbüro, Mitteilungsblatt, Fahrkartenverkauf  
Veranstaltungen, Vermietung von Räumen, Vereinsarbeit, Friedhofswesen

07621/3219

Sekretariat Bürgermeisterin, Jugend- und Seniorenarbeit

07621/424356

Büroleitung, Geschäftsstelle Gemeinderat, Bauanträge, Wahlen

07621/424358

Gebäudemanagement

07621/424363

## AMTLICHES

### Einladung

zur 5. öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am **Montag, 18.05.2026, 19.00 Uhr** im Rathaussaal, Lörracher Straße 9, Rümplingen

TOP 1

**Fragen und Anregungen der Einwohnerschaft**

TOP 2

#### Zweitwohnungssteuer in Rümplingen

- Beschlussfassung über die Prüfung der Einführung einer Zweitwohnungssteuer

TOP 3

#### Kindergarten Rümplingen

- Beschlussfassung über die Anpassung der Benutzungsentgelte für die Kindergartenjahre 2026/2027 und 2027/2028, jeweils zum 01.09.2026 und 01.09.2027

TOP 4

#### Grundstückskauf im definierten Waldkaufsgebiet der Gemeinde Rümplingen

- Beschlussfassung über den Erwerb des Flurstücks Nr. 2315, Gemarkung Rümplingen, Gewinn „Vierzigstholz“

TOP 5

#### Maßnahme „Umgestaltung der Schallbacher Straße“ in Rümplingen

- Beschlussfassung über die Auftragsvergabe zur Errichtung von Buswartehäuschen mit Sitzgelegenheiten an der Schallbacher Straße

## TOP 6

**Bekanntgaben und Mitteilungen der Verwaltung**

## TOP 7

**Allgemeine Anfragen und Anregungen der Gemeinderäte**

## TOP 8

**Fragen der Zuhörer**

Eventuell weitere Tagesordnungspunkte sind über die Homepage ersichtlich.

Freundliche Grüße

Joana Carreira -Bürgermeisterin-

**ALLGEMEINES****Bürgersprechstunde am 19. Mai 2026**

Bürgermeisterin Carreira lädt Sie herzlich zur Bürgersprechstunde ein.

Die Nächste findet am Dienstag, den **19. Mai 2026 von 16 bis 18 Uhr** im Rathaus statt.

Wir freuen uns über Ihre Anmeldung unter 07621 424 356 oder per E-Mail an [gemeinde@ruemmingen.de](mailto:gemeinde@ruemmingen.de).  
Gemeindeverwaltung

**VEREINE****Begegnung Mittagstisch für ab 60jährige****Seniorenmittagstisch**

Liebe Seniorinnen und Senioren, wir freuen uns sehr, Sie zum nächsten Seniorenmittagstisch einzuladen!

**Wann?**

**21. Mai 2026, 12.00 Uhr**

**Wo?**

**Gasthaus Sonne in Rümplingen, Wittlinger Straße 3**

**Menü?**

**Sie haben die Möglichkeit, aus dem nachfolgenden Mittagsmenü oder aus der regulären Speisekarte zu wählen:**

**M1: Meteora Teller 14,90 €**

Gyros, Hähnchen und Lammkotelett, dazu Kartoffelscheiben und Tzatziki

**M2: Nudeln mit Pfifferlingen 13,50 €**

dazu Zwiebeln, Karotten und Paprika

**M3: Kritharaki Spezial 15,50 €**

mit Hähnchenstreifen und Metaxasauce

**M4: Odysseus Teller 14,90 €**

Gyros, Souvlaki und Schweinesteak, dazu Kartoffelscheiben und Tzatziki

**M5: Seelachs paniert 13,90 €**

mit Butterreis und Orangensauce

**M6: Risotto mit Garnelen 16,00 €**

in Tomaten- und Knoblauchsauce, verfeinert mit Weißwein & Butter

**M7: Schweineschnitzel 12,90 €**

mit Pommes und Tzatziki

**M8: Seniorenteller 15,50 €**

Spieß mit Rind, Hähnchen und Schweinesteak, dazu Gyros mit Tomatenreis und Tzatziki

**M9: Vegetarisches Gericht 14,00 €**

Grillte Paprika, Zucchini, Auberginen und Champignons mit Kartoffelscheiben und Tzatziki, dazu Knoblauch und Balsamicocreme

-Diese Mittagsgerichte werden mit einem kleinen Beilagensalat serviert!-

Bitte melden Sie sich verbindlich unter Tel. 07621/424 356 oder per E-Mail [gemeinde@ruemmingen.de](mailto:gemeinde@ruemmingen.de) an, Anmeldeschluss ist der **18.05.2026, 11 Uhr**.

Verspätete Anmeldungen können leider nicht berücksichtigt werden.

Wir freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen und ein gemütliches Beisammensein mit Ihnen!

Herzliche Grüße

Joana Carreira  
im Namen des Gemeinderats  
und der AG Senioren

Medieninformation Nr. 72/2026

Landkreis Lörrach Lörrach, 7. Mai 2026

**Baustelle in Rümplingen: Vollsperrung der Schallbacher Straße ab 11. Mai**

Landkreis Lörrach. Die Kreisstraße 6327 (Schallbacher Straße) in Rümplingen wird zwischen der Einmündung Binzener Straße und den Bahngleisen neu gestaltet. Gleichzeitig werden zwei Bushaltestellen auf der gegenüberliegenden Seite der Gleise gebaut. Für die Arbeiten ist ab Montag, 11. Mai, eine Vollsperrung notwendig. Diese dauert voraussichtlich etwa drei Monate. In dieser Zeit werden auch Versorgungsleitungen erneuert.

Der Verkehr wird über Wittlingen, Hammerstein und Holzen umgeleitet. Fußgänger und schiebende Radfahrer können den Bereich weiterhin passieren, auch die Zufahrt des Radwegs entlang der Gleise bleibt zugänglich. Der Zugverkehr durch das „Chanderli“ ist von den Bauarbeiten nicht betroffen.

**Einschränkungen an der Binzener Straße**

Im ersten Bauabschnitt wird auch der Einmündungsbereich der Binzener Straße (L 134) einbezogen. Für etwa zwei bis drei Wochen kommt es dort zu einer halbseitigen Sperrung. Der Verkehr wird in dieser Zeit per Ampel geregelt. Betroffen ist der Kreuzungsbereich Binzener Straße, Wittlinger Straße und Lörracher Straße.

Ab Mitte Juni wird die Sperrung für etwa drei Wochen ausgeweitet: Dann ist auch ein etwa 90 Meter langer Abschnitt der Binzener Straße bis zur Einmündung „Zwischen den Straßen“ voll gesperrt. Der Verkehr in Richtung Binzen wird in dieser Zeit über die Lörracher Straße (K 6354) und die Hauptstraße (K 6340) umgeleitet.

Anschließend ist die Binzener Straße wieder frei befahrbar.

Für abschließende Asphaltarbeiten wird die Binzener Straße im Einmündungsbereich zur Schallbacher Straße Ende Juli/Anfang August nochmals für drei bis fünf Arbeitstage gesperrt.

Die Arbeiten an der Schallbacher Straße sollen voraussichtlich bis Mitte August abgeschlossen sein.

**Hinweise zum Busverkehr**

Während der gesamten Bauzeit wird die Linie 55 umgeleitet. In Fahrtrichtung Basel verkehrt sie ab Schallbach über Wittlingen nach Rümplingen und muss daher in Kandern zwei Minuten früher als im regulären Fahrplan, jeweils zur 18. bzw. 48. Minute, abfahren. In Fahrtrichtung Kandern fährt der Bus von Rümplingen über Wittlingen nach Schallbach, wodurch die Ankunft in Kandern etwa zwei Minuten später erfolgt.

Ebenfalls während der gesamten Bauzeit beginnt die Fahrt der Linie 2, die üblicherweise um 06:45 Uhr von Wittlingen Bahnhof über Schallbach und Rümplingen nach Lörrach fährt, bereits um 06:45 Uhr in Schallbach. In Wittlingen wird um 06:48 Uhr die Haltestelle „Hirschen“ in Fahrtrichtung Rümplingen bedient. Die Haltestelle „Rümplingen, Schallbacher Straße“ entfällt. Ersatzweise wird die Haltestelle „Rümplingen, Lörracher Straße“ angefahren.

Für die Vollsperrung der Binzener Straße, die Mitte Juni beginnt und drei Wochen andauert, wird die Linie 55 in Rümplingen über die Lörracher Straße von und nach Binzen geführt. Der genaue Zeitraum wird noch bekanntgegeben. Der Umstieg von den Linien 1, 2 und 15 auf die Linie 55 erfolgt dann an der Haltestelle „Rümplingen, Lörracher Straße“. Die Haltestelle „Rümplingen, Altes Rathaus“ entfällt.

LANDRATSAMT LÖRRACH / Pressestelle / [pressestelle@loerrach-landkreis.de](mailto:pressestelle@loerrach-landkreis.de)



## Frauenverein Binzen-Rümmingen

### Dorfbegehung in Rümmingen

Am **Montag, den 18. Mai 2026** veranstalten wir eine **Dorfbegehung in Rümmingen**.

Herr Benner (Altbürgermeister) erzählt uns Geschichten und Episoden über die Gemeinde und deren Geschichte.

#### Treffpunkt 1: 15.30 Uhr

Kreuzung Mühlenstraße/Schulstraße in Binzen und wir laufen zusammen nach Rümmingen.

#### Treffpunkt 2: 16 Uhr

Parkplatz Gasthaus Sonne in Rümmingen. Hier starten wir unsere Dorfbegehung. Eine kleine Pause gibt es an der Kirche, um uns mit Getränken zu stärken.

#### Treffpunkt 3: ab 17.30 Uhr

Gasthaus Sonne mit gemeinsamen Abendessen

\*\*\*Man kann bei allen 3 Treffpunkten einsteigen\*\*\*

#### Eine Anmeldung ist erforderlich!

Claudia Rinner-Schöpfli, Tel. 01525 9462336 oder [info@frauenverein-bin-rue.de](mailto:info@frauenverein-bin-rue.de)  
Falls ein Fahrdienst für die Treffpunkte 2 oder 3 benötigt wird, bitte melden.

Nichtmitglieder sind herzlich willkommen!  
Auf einen schönen Nachmittag freuen wir uns  
Euer Vorstandsteam

Weitere Programmpunkte unter  
[www.frauenverein-bin-rue.de](http://www.frauenverein-bin-rue.de)

## Kulturo e. V. Rümmingen

### 17. Mai: ChordaCordis – eine musikalische Entdeckungsreise durch Europa

Mit dem französisch-italienischen Duo ChordaCordis sind im Rahmen der kulturo-Reihe zwei außergewöhnliche Musiker zu Gast, die sich den Klangwelten mediterran-europäischer Lieder vergangener Jahrhunderte widmen.

Sara Maria Fantini (Italien) spielt verschiedene historische Zupfinstrumente, darunter die arabische Oud und die mittelalterliche Laute, und ist zudem als Sängerin zu erleben. Ihr kongenialer Partner Colin Heller (Frankreich) widmet sich insbesondere der selten zu hörenden Schlüsselfidel. Kennengelernt und künstlerisch geprägt haben sich die beiden an der renommierten Schola Cantorum Basiliensis in Basel, einem der bedeutendsten Zentren für Alte Musik.

Gemeinsam lassen sie die reiche Tradition europäischen Liedguts lebendig werden – von Südfrankreich und Italien über den Mittelmeerraum bis in den Nahen Osten, vom Mittelalter bis in die Gegenwart. Eine musikalische Entdeckungsreise voller zeitloser Melodien und faszinierender Klangfarben.

**Der Eintritt ist frei, eine Reservierung wird empfohlen unter [www.kulturo.de](http://www.kulturo.de)**  
**Konzertbeginn: 18:00 Uhr**  
**Kapelle am Friedhof, Rümmingen**  
**Kulturo Rümmingen e.V.**



## Fußball-Club Wittlingen e. V.

### Mittwoch, 13.05.

**Herren 3 Kreisliga C**  
FC Wittlingen 3 – FC Kandern 2  
um 19:30 Uhr

### Frauen Bezirkspokal Finale

Spvgg Wutöschingen - FC Wittlingen 2  
um 20:00 Uhr

### Frauen 1 Landesliga

SC Niederhof/Binzgen – FC Wittlingen  
um 20:00 Uhr

### Donnerstag, 14.05.

**B-Juniorinnen Bezirkspokal Finale**  
TuS Kleines Wiesental – FC Wittlingen  
um 11:00 Uhr

### Samstag, 16.05.

**B-Juniorinnen Verbandsliga**  
FC Wittlingen – SC Niederhof/Binzgen  
um 14:00 Uhr

### Herren 3 Kreisliga C

FC Wittlingen 3 – TJZ Weil 2 um 18:30 Uhr

### Sonntag, 17.05.

**A-Junioren Bezirksliga**  
JFV Kandertal – JFV Region Rheinfelden  
um 11:00 Uhr

### Frauen Bezirksliga

SG Hotzenwald - FC Wittlingen 2  
um 13:00 Uhr

### Herren 2 Kreisliga B

FC Wittlingen 2 – TJZ Weil um 13:00 Uhr

### Herren 1 Landesliga

FC Wittlingen – FC Tiengen um 15:00 Uhr

### Frauen 1 Landesliga

FC Wittlingen – FC Hauingen um 17:00 Uhr  
Dienstag, 19.05.

### Frauen 2 Bezirksliga

FC Schönau – FC Wittlingen 2 um 20:00 Uhr

## KIRCHE

### Evang. Kirchengemeinde Binzen-Rümmingen

**Evangelisches Pfarramt**  
**Im Freihof 1, 79589 Binzen**

Tel.: 6 23 20, Fax: 6 23 67  
E-Mail: [binzen-ruemmingen@kbz.ekiba.de](mailto:binzen-ruemmingen@kbz.ekiba.de)  
Homepage: [www.ruebi.de](http://www.ruebi.de)

### Pfarrer i. P. Rolf Blase

Mobil: 0178 1726777  
E-Mail: [Rolf.Blase@kbz.ekiba.de](mailto:Rolf.Blase@kbz.ekiba.de)

### Bürozeiten Pfarramt:

**Montag und Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr**  
**Dienstag 16.00 – 18.00 Uhr**

### 14.5. Gottesdienst

#### zu Christi Himmelfahrt

10.30 Uhr an der **Daurhütte Ötlingen** mit dem Posaunenchor, dem Singkreis Ötlingen, Pfarrer  
i. P. Rolf Blase und Pfarrerin Bertina Müller

### 17.5. Gottesdienst

10.00 Uhr mit Verabschiedung von Prädikant Manfred Häfner in der **Laurentiuskirche Binzen** mit dem Kirchenchor und Pfarrer i. P. Rolf Blase. Im Anschluss Kirchkaffee

### 18.5. Ökumenisches Friedensgebet

19.00 Uhr in der **Laurentiuskirche Binzen**

### Veranstaltungen

#### 13.5. Teenkreis

Liebe Teens,  
am Mittwoch treffen wir uns wieder um 19 Uhr im CVJM-Heim Binzen.  
Unser Thema am Mittwoch ist: *Warum Bibel?*  
Mehr Infos zu unserem Teenkreis gibt's auf [ruebi.de/gruppen-und-kreise](http://ruebi.de/gruppen-und-kreise). Wir freuen uns auf euch :)

**Wir grüßen Sie herzlich mit dem Wochenspruch für diese Woche:**

**Gelobt sei Gott, der mein Gebet nicht verwirft noch seine Güte von mir wendet.**

**Psalm 66, 20**

Ihr Kirchengemeinderat mit Pfarrer i. P. Rolf Blase und Pfarrerin Bertina Müller



**IST IHRE  
AUSSENBELEUCHTUNG  
FUNKTIONSFÄHIG?**

**GUT BELEUCHTETE WEGE  
UND EINGÄNGE ERHÖHEN DIE  
SICHERHEIT UND BEUGEN  
UNFÄLLEN VOR.**

**PRIMO**  
vernetzt | durch | service



# SCHALLBACH

## Gemeinde Schallbach

Rathaus • Dorfstraße 6 • 79597 Schallbach • Telefon: 07621 84605 • Telefax: 07621 18049 • E-Mail: info@schallbach.de

<b>Öffnungszeiten:</b>	Montag:	10.00 - 11.30 Uhr
	Dienstag:	14.00 - 17.00 Uhr
	Donnerstag:	10.00 - 11.30 Uhr
	und	17.00 - 20.00 Uhr

Das Mitteilungsblatt wird bis spätestens Mittwoch ausgetragen und kann dienstags im Rathaus abgeholt werden.

## AMTLICHES

### Vorankündigung

### Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Am Donnerstag, 21. Mai 2026 um 20.00 Uhr, findet im Gemeindesaal eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt. Die Einwohner sind hierzu recht herzlich eingeladen. Die Tagesordnungspunkte werden noch bekannt gegeben und an der Anschlagtafel des Rathauses veröffentlicht. Bürgermeisteramt Schallbach

## VEREINE

### Frauenverein Schallbach

#### Ausflug 14.06.2026

Unserer diesjähriger Ausflug führt uns in den **Europa-Park** nach Rust. Gemeinsam möchten wir einen unvergesslichen Tag bei der beliebten Veranstaltung „Immer wieder sonntags“ erleben. Freut euch auf beste Unterhaltung, Musik, gute Stimmung und die einzigartige Atmosphäre dieser Live-Show.

Im Anschluss lassen wir den Vormittag bei einem gemeinsamen Brunch ausklingen, bei dem Zeit für Gespräche und geselliges Beisammensein bleibt.

#### Abfahrt: am 14.06.2026 um 7.30 Uhr am Rathaus in Schallbach

Brunch nach dem Programm bis 14.30 Uhr  
Rückreise Abfahrt 15.00 Uhr  
Ankunft in Schallbach 16.30 Uhr

Der Unkostenbeitrag für Mitglieder beträgt pro Person 75 €.

Für Nichtmitglieder beträgt der Unkostenbeitrag pro Person 90 €.

**Anmeldung bitte bis 31.05.2026** bei Ilse Steinebrunner, Tel. 0175/2484275

#### begrenzte Teilnehmerzahl

Herzliche Grüße  
Frauenverein Schallbach



## Fußball-Club Wittlingen e. V.

### Mittwoch, 13.05.

#### Herren 3 Kreisliga C

FC Wittlingen 3 – FC Kandern 2  
um 19:30 Uhr

#### Frauen Bezirkspokal Finale

Spvgg Wutöschingen - FC Wittlingen 2  
um 20:00 Uhr

#### Frauen 1 Landesliga

SC Niederhof/Binzgen – FC Wittlingen  
um 20:00 Uhr

### Donnerstag, 14.05.

#### B-Juniorinnen Bezirkspokal Finale

TuS Kleines Wiesental – FC Wittlingen  
um 11:00 Uhr

### Samstag, 16.05.

#### B-Juniorinnen Verbandsliga

FC Wittlingen – SC Niederhof/Binzgen  
um 14:00 Uhr

#### Herren 3 Kreisliga C

FC Wittlingen 3 – TJZ Weil 2 um 18:30 Uhr

### Sonntag, 17.05.

#### A-Junioren Bezirksliga

JFV Kandertal – JFV Region Rheinfelden  
um 11:00 Uhr

#### Frauen Bezirksliga

SG Hotzenwald - FC Wittlingen 2  
um 13:00 Uhr

#### Herren 2 Kreisliga B

FC Wittlingen 2 – TJZ Weil um 13:00 Uhr

#### Herren 1 Landesliga

FC Wittlingen – FC Tiengen um 15:00 Uhr

#### Frauen 1 Landesliga

FC Wittlingen – FC Hauingen um 17:00 Uhr  
Dienstag, 19.05.

#### Frauen 2 Bezirksliga

FC Schönau – FC Wittlingen 2 um 20:00 Uhr



## KIRCHE

### Evang. Kirchengemeinde Schallbach

#### Evang. Pfarramt Wittlingen-Schallbach Kirchstraße 14, 79599 Wittlingen

Telefon: 07621 84853, Fax: 07621 913234  
Email: wittlingen-schallbach@kbz.ekiba.de  
Homepage:

www.kirche-schallbach-wittlingen.de

Dienstag: 9.00 bis 11.00 Uhr  
Mittwoch: 16.00 bis 18.00 Uhr

#### Elternzeitvertreterin Pfarrerin

#### Bertina Müller, Ötlingen

Telefon: 07621 62338

Mobil (nur für Kurznachrichten):

0152 57102479

Email: bertina.mueller@kbz.ekiba.de

#### Dienstag, 12.05.2026

#### Schallbacher Kulturtage

19.30 Uhr **Sugar Foot Stompers,**  
New Orleans Jazz

#### Donnerstag, 14.05.2026 – Christi

#### Himmelfahrt in Ötlingen, Dauerhütte

Herzliche Einladung zum Gottesdienst an der Daurhütte oberhalb von Ötlingen am Tüllinger. Der Gottesdienst beginnt um 10.30 Uhr und wird von Bläsern der Posaunenchor Binzen-Rümmingen und Wiesental sowie dem Frauensingkreis Ötlingen musikalisch gestaltet. Die Predigt hält Pfr. i.P. Rolf Blase, die Liturgie übernimmt Pfrn. Bertina Müller. Im Anschluss lädt der Kirchengemeinderat Ötlingen ein, bei heißer Wurst, Käsebröten und Getränken zu verweilen.

Bei starkem Regen findet der Gottesdienst in der Ötlinger Kirche statt. Essen und Trinken gibt es dann unter dem Carport im Pfarrhof. Bei Unsicherheit bzgl. des Wetters gibt ab 8 Uhr der Anrufbeantworter des Ötlinger Pfarramts Auskunft (Tel: 07621 62338).

#### Freitag, 15.05.2026

#### Schallbacher Kulturtage

19.30 Uhr **Musique@Coeur, „Schräge Vögel und Grandseigneurs“**, sinfonische Blasmusik

**Samstag, 16.05.2026****Schallbacher Kulturtage**

19.30 Uhr Mareile Gnep, German Indie Folk

**Sonntag, 17.05.2026****Schallbacher Kulturtage**11.00 Uhr **Konzert-Gottesdienst** mit Barbara Hanemann. Musikalisch gestaltet von Martin Klingler, Klavier und Uli Müller Froß, Mundharmonika11.00 Uhr Kinderkirche im Pfarrsaal/Kinder-  
raum

Ich wünsche dir, dass Christus immer wieder zu deinem Herzen spricht und du lernst, die Menschen mit seinen Augen zu sehen. (K. Becker)

Es grüßen Sie Ihre Elternzeitvertreterin Pfarrerin Bertina Müller und der Kirchengemeinderat



## WITTLINGEN

**Gemeinde Wittlingen**

Rathausplatz 1 • 79599 Wittlingen • Telefon: 07621 3804 • Telefax: 07621 12948 • E-Mail: info@wittlingen.de • Internet: www.wittlingen.de

<b>Öffnungszeiten:</b>	<b>Verwaltungsstelle:</b>	Donnerstag, Freitag:	9.00 - 11.30 Uhr
		Dienstag:	17.00 - 19.00 Uhr
<b>Bürgermeister:</b>		Mittwoch:	17.00 - 19.00 Uhr

## AMTLICHES

### Zustellung des Mitteilungsblattes/ Vertretung für mehrere Wochen

Unser seit vielen Jahren sehr zuverlässig die Lieferung an die Haushalte leistender Mitbürger Bernd Stammler ist leider die nächsten Wochen verhindert.

Für die Ausfallzeit „suchen wir eine/n zuverlässige/n Zusteller/in“. Sollten Sie sich angesprochen fühlen und Interesse haben, würden wir uns über eine Kontaktaufnahme (siehe Öffnungszeiten bzw. per Mail) sehr freuen.

Die aktuelle Ausgabe wird von den Mitgliedern des Gemeinderates ausgetragen.

Wenn Sie kein Mitteilungsblatt in ihrem Briefkasten bis Mittwochabend vorfinden, können Sie ein Exemplar gerne auf dem Bürgermeisteramt abholen.

Sollten wir keine Vertretung finden, werden wir versuchen die Notversorgung mit dem Gemeinderat bzw. sich evtl. meldenden MitbürgerInnen aufrecht zu erhalten. Auch über diese freuen wir uns sehr.

Es wird um Verständnis gebeten, dass in dieser Zeit keine Einleger angenommen werden können.

Das Bürgermeisteramt

### Verkehrsbehinderungen in Rümmingen

#### Auswirkungen auf den Individualverkehr -Busverkehr

Wegen der am 11.05.2026 an der K6327 (Rümmingen/Schallbach/ Egringen) sowie im Einmündungsbereich zur L134 (Binzener Straße) startenden Umbaumaßnahmen Abschnitt I wird es zu Behinderungen (teils halbseitige Straßensperrung mit Ampelregelung) und geänderte Verbindungszeiten der Buslinien 2 und 55 kommen.

Auch wird der Verkehr über Holzen, Hammerstein sowie Wittlingen umgeleitet.

Ergänzend weisen wir auf die Veröffentlichung der Gemeinde Rümmingen hin. Eine entsprechende Berücksichtigung und Einrichtung dürfen wir empfehlen.

Incl. Abschnitt 2 (Vollsperrung Binzener Straße) ist laut Pressemitteilung des Landratsamtes mit einer Bauzeit bis Ende Juni zu rechnen.

Das Bürgermeisteramt

## VEREINE



### Fußball-Club Wittlingen e. V.

**Mittwoch, 13.05.****Herren 3 Kreisliga C**FC Wittlingen 3 – FC Kandern 2  
um 19:30 Uhr**Frauen Bezirkspokal Finale**Spvvg Wutöschingen - FC Wittlingen 2  
um 20:00 Uhr**Frauen 1 Landesliga**SC Niederhof/Binzgen – FC Wittlingen  
um 20:00 Uhr**Donnerstag, 14.05.****B-Juniorinnen Bezirkspokal Finale**TuS Kleines Wiesental – FC Wittlingen  
um 11:00 Uhr**Samstag, 16.05.****B-Juniorinnen Verbandsliga**FC Wittlingen – SC Niederhof/Binzgen  
um 14:00 Uhr**Herren 3 Kreisliga C**

FC Wittlingen 3 – TJZ Weil 2 um 18:30 Uhr

**Sonntag, 17.05.****A-Junioren Bezirksliga**JFV Kandertal – JFV Region Rheinfelden  
um 11:00 Uhr**Frauen Bezirksliga**SG Hotzenwald - FC Wittlingen 2  
um 13:00 Uhr**Herren 2 Kreisliga B**

FC Wittlingen 2 – TJZ Weil um 13:00 Uhr

**Herren 1 Landesliga**

FC Wittlingen – FC Tiengen um 15:00 Uhr

**Frauen 1 Landesliga**FC Wittlingen – FC Hauingen um 17:00 Uhr  
Dienstag, 19.05.**Frauen 2 Bezirksliga**

FC Schönau – FC Wittlingen 2 um 20:00 Uhr



## KIRCHE

### Evang. Kirchengemeinde Wittlingen

#### Evang. Pfarramt Wittlingen-Schallbach Kirchstraße 14, 79599 Wittlingen

Telefon: 07621 84853, Fax: 07621 913234  
Email: wittlingen-schallbach@kbz.ekiba.de  
Homepage:

www.kirche-schallbach-wittlingen.de

Dienstag: 9.00 bis 11.00 Uhr

Mittwoch: 16.00 bis 18.00 Uhr

#### Elternzeitvertreterin

#### Pfarrerin Bertina Müller, Ötlingen

Telefon: 07621 62338

Mobil (nur für Kurznachrichten):

0152 57102479

Email: bertina.mueller@kbz.ekiba.de

#### Dienstag, 12.05.2026

#### Schallbacher Kulturtage

19.30 Uhr **Sugar Foot Stompers**,  
New Orleans Jazz

#### Donnerstag, 14.05.2026 – Christi

#### Himmelfahrt in Ötlingen, Dauerhütte

Herzliche Einladung zum Gottesdienst an

Himmelfahrt an der Daurhütte oberhalb von Ötlingen am Tüllinger. Der Gottesdienst beginnt um 10.30 Uhr und wird von Bläsern der Posaunenchor Binzen-Rümmingen und Wiesental sowie dem Frauensingkreis Ötlingen musikalisch gestaltet. Die Predigt hält Pfr. i.P. Rolf Blase, die Liturgie übernimmt Pfrn. Bertina Müller. Im Anschluss lädt der Kirchengemeinderat Ötlingen ein, bei heißer Wurst, Käsebröten und Getränken zu verweilen. Bei starkem Regen findet der Gottesdienst in der Ötlinger Kirche statt. Essen und Trinken gibt es dann unter dem Carport im Pfarrhof. Bei Unsicherheit bzgl. des Wetters gibt ab 8 Uhr der Anrufbeantworter des Ötlinger Pfarramts Auskunft (Tel: 07621 62338).

#### Freitag, 15.05.2026

#### Schallbacher Kulturtage

19.30 Uhr **Musique@Coeur**, „Schräge Vögel und Grandseigneurs“, sinfonische Blasmusik

#### Samstag, 16.05.2026

#### Schallbacher Kulturtage

19.30 Uhr **Mareile Gnep**, German Indie Folk

#### Sonntag, 17.05.2026

#### Schallbacher Kulturtage

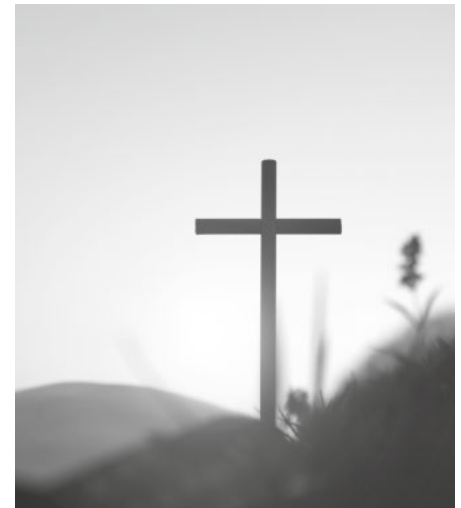
11.00 Uhr **Konzert-Gottesdienst** mit Barbara Hanemann. Musikalisch gestaltet von

Martin Klingler, Klavier und Uli Müller Froß, Mundharmonika

11.00 Uhr Kinderkirche im Pfarrsaal/Kinder-  
raum

Meine Schafe erkennen meine Stimme; ich kenne sie, und sie folgen meinem Ruf. (Joh, 10, 27)

Es grüßen Sie Ihre Elternzeitvertreterin  
Pfarrerin Bertina Müller  
und der Kirchengemeinderat



## IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

Herzlichen Dank

# Kurt Zibret

† 2. April 2026

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung meinem Vater entgegengebracht wurde.

Danke allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

**Michael Zibret und Familie**



**BESTATTUNGEN WALSER**  
 Inh. Dietmar Bauer  
 Überführung, Einsargung und Erledigung sämtlicher Formalitäten im Todesfall

Feuerbachstrasse 7/1  
 79588 Efringen-Kirchen - Egringen  
 bestattungen.walser@gmx.de

07628 8870  
 0173 1931185

**JURADIREKT**

Unabhängig vom persönlichen Alter kann jeder Mensch unvermittelt – z. B. durch Krankheit oder Unfall – in die Lage kommen, wichtige Dinge des Lebens nicht mehr eigenverantwortlich regeln zu können. Wer entscheidet dann Ihre privaten oder geschäftlichen Angelegenheiten?  
**Ehepaare und Angehörige dürfen sich lt. Gesetz nicht automatisch vollumfänglich vertreten.**  
 Legen Sie frühzeitig Ihre Wünsche fest und entlasten Sie Ihre Familie mit:

**VORSORGEVOLLMACHT • PATIENTENVERFÜGUNG • UNTERNEHMER-VOLLMACHT • SORGERECHTSVERFÜGUNG • 24/7 NOTFALL-HILFE**

Auf Empfehlung von:

**Tim Pahle**  
 Regionsverantwortlicher JURA DIREKT, Generationenberater (IHK), Testamentsvollstrecker, Betreuer

Efringer Strasse 34, 79576 Weil am Rhein  
 E-Mail: t.pahle@juradirekt.com  
 Web: www.timpahle.de  
 Tel.: 07621 93 73 20




Impressum: JURA DIREKT GmbH und Partneranwälte

**Ruhiger Rentner**  
**sucht 2-3-Zi.- Wohnung**  
 bis 900,- € WM. Tel. 07621 / 425 81 01 - AB rufe zurück



**STEINMETZMEISTER  
 BILDHAUERMEISTER  
 RASCHENDORFER**

INDIVIDUELLE GRABMALE, GRABMALVORSORGE ZU LEBZEITEN  
 SKULPTUREN UND KÜNSTLERISCHE ARBEITEN.

THOMAS RASCHENDORFER  
 KRÄMELWEG 9 | 79585 STEINEN | TEL. 07627/924991

www.steinbildhauer-raschendorfer.de | info@steinbildhauer-raschendorfer.de

**KECK RAUM AUSSTATTUNG**  
 Inh.: Christian Keck

Termine nach Vereinbarung

- Insektenschutz
- Sonnenschutz
- Polsterarbeiten
- Renovation
- Reparaturen

D-79588 Efringen-Kirchen  
 Tel.: +49 (0)7628 - 690 95 65  
 Mobil: +49 (0)171 - 432 86 01  
 e-Mail: ch.keck@t-online.de  
 www.keck-raumausstattung.de

**Wir suchen eine freundliche und zuverlässige Hilfe im Garten**  
 (ca. 10 – 15 Std. im Monat) nach Schallbach  
 Tel. (07621) 1 82 21  
 Voraussetzung sind Deutschkenntnisse

Jens Schöpferer

**Brennholzhandel**



Bestellen Sie jetzt Ihr Brennholz und füllen Sie Ihre Lager auf.  
 Die wirtschaftliche Lage deutet auf steigende Preise auch beim Brennholz hin.  
 Also schnell sein, Bestellung aufgeben und bares Geld sparen  
 Lose, auf Palette oder Bigbag  
 www.brennholz-jens.de • Whatsapp 0172-3410367

**Kapitalgeber gesucht!** **10%**

in Form einer stillen Beteiligung mit einer **100% Absicherung.**

Die Verzinsung erfolgt mit **10% p.a.** **RENDITE / VERZINSUNG**

Laufzeit **6, 12, 24** oder **36** Monate.  
 Summe **25.000,- / 50.000,- / 100.000,- / bis 250.000,- €**

Absicherung zu **100%** / Grundbucheintrag im **1. Rang** in einer unserer zahlreichen Immobilien Ihrer Wahl im Bodenseeraum.

**MON'TFORT**  
 BETEILIGUNGS GmbH  
 Ihre Anfrage per E-Mail: **info@mfb-bw.de**  
 www.mfb-bw.de

# Greiner Haustechnik

Meisterbetrieb  
Luckestr. 34  
79595 Rümmingen  
Tel. 07621/72219  
E-Mail: [Info@greiner-haustechnik.de](mailto:Info@greiner-haustechnik.de)  
Internet: [www.greiner-haustechnik.de](http://www.greiner-haustechnik.de)

- | Sanitär
- | Heizung
- | Kundendienst
- | Badmodernisierung aus einer Hand
- | barrierefreie Bäder
- | Solaranlagen
- | Kaminofen
- | Elektrohausgeräte
- | Wellness

## ARNOLD

Fachbetrieb für Haustechnik GmbH & Co. KG

- **Heizung:** Brennwert- und Solartechnik, Hackschnitzel-, Holz- und Pelletheizungen, Wärmepumpen
- **Sanitär:** Badsanierung, barrierefreie Bäder
- **Baublecherei:** mit Sarnafil Flachdachbau
- **Kundendienst** ■ **Notdienst**

Wir bilden aus!  
Jetzt bewerben und  
Ausbildungsplatz sichern.

Bergwerkstraße 2 | 79400 Kandern

Telefon: +49 (0)7626 - 97 29 0 | [www.arnold-haustechnik.de](http://www.arnold-haustechnik.de)

## Markgräfler Weinpromenade

16. & 17. Mai 2026, 11.00 - 18.00 Uhr

Genießen, probieren und entdecken -  
besuchen Sie uns in Binzen!

- Kostenlose Verkostung unseres aktuellen Sortiments
- Feine Kleinigkeiten zum Wein
- Persönlicher Austausch in entspannter Atmosphäre

Weinbau Schöplin, Fischinger Str. 5, Binzen  
[www.schoepflin-wein.de](http://www.schoepflin-wein.de)

# SCHÖPFLIN



**Jetzt 4 mal in Ihrer Nähe:**

**Lörrach** (Frischemarkt/Zentrale) **Tel.: 07621/4030-64**  
**Lörrach** (Turmstraße) **Tel.: 07621/2885**  
**Binzen** **Tel.: 07621/669499**  
**Efringen-Kirchen** **Tel.: 07628/942670**

Unser Angebot der Woche vom 11.05.26 - 16.05.26

<b>Deutsches Rinder Roastbeef oder Rumpsteak</b> - von der Färs-	100 g	€ <b>4,49</b>
<b>Pollo Fino</b>	100 g	€ <b>1,49</b>
<b>Spare Ribs</b>	100 g	€ <b>1,14</b>
<b>Hinterschinken</b>	100 g	€ <b>2,19</b>
<b>Merguez</b> -rein Rind + Lamm-	100 g	€ <b>1,89</b>
<b>Krakauer</b> -im Ring-	100 g	€ <b>2,29</b>
<b>Grünländer Butterkäse</b> 48 % Fett i. Tr.	100 g	€ <b>2,19</b>
<b>Vesperhit</b>		
<b>Wurstsalat (ca. 300g) mit Brötchen</b>	Portion	€ <b>5,00</b>

## PRIMO-RÄTSELSPASS



### SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **ab - al - alt - an - au - aus - bi - bie - dakt - de - der - di - dig - ei - er - fahr - ge - gruen - hemd - in - ku - lav - leicht - len - ma - mark - men - mi - mo - ne - netz - neu - nu - ord - pan - pei - pin - pres - pus - reh - ri - schen - scher - schleiss - schnee - se - seil - ser - stun - taen - taet - te - tel - ten - ter - ti - to - tro - tschek - ver - vier - vor - weis - zer** sind 21 Wörter zu bilden, deren fünfte Buchstaben, von oben nach unten gelesen, und achte Buchstaben, von unten nach oben gelesen, ein Zitat von Andrea Nahles ergeben.

1. als Richtpunkt nehmen

2. mischen (abwertend)

3. Seemann unteren Rangs

4. eine ehem. deutsche Münze

5. gewählter Parlamentarier

6. oberflächlich betrachtet

7. Abnutzung

8. weitmaschige Unterwäsche

9. ein Zirkusakrobat

10. krimineller Nötiger

11. Vertraulichkeit

12. Gebrauchtwagen, Schrott

13. frischer Niederschlag

14. Tal im Süden Graubündens

15. 15 Minuten

16. Wissenselbstaneigner

17. Busticket

18. Denkmäler

19. untersagen

20. deutsche Mimin, † 2024 (Ruth Maria)

21. ein Zwerghund

**Lösung:** 1. anpellen, 2. panschen, 3. Leichtmatrose, 4. Einemerk, 5. Abgeordneter, 6. vordergründig, 7. Verscheiss, 8. Netzhemd, 9. Seiltänzer, 10. Erpresser, 11. Intimitäet, 12. Altmaterial, 13. Neuschnee, 14. Fuschlay, 15. Viertelstunde, 16. Autodidakt, 17. Fahrausweis, 18. Monumente, 19. verbieten, 20. Kubitschek, 21. Rehpinscher – „Ich moechte Macht, damit ich etwas veraendern kann.“

# Mehr Präsenz. Mehr Wirkung. Mehr Sommer.

**4 Anzeigen  
bezahlen  
+ 2 kostenlos  
dazu!**

## Nutzen Sie die starke Zeit im Frühjahr und Sommer für Ihre Werbung: Schalten Sie 4 Anzeigen – wir schenken Ihnen 2 weitere.

Buchen Sie **6 Anzeigen** – und erhalten Sie die **2 günstigsten kostenlos!**


**Aktionszeitraum: KW 19 bis 27 (04.05. – 05.07.26)**

### Ihre Vorteile auf einen Blick:

- **4 + 2 Aktion:** Sie zahlen 4 Anzeigen und erhalten die 2 günstigsten Anzeigen gratis
- **Mehr Sichtbarkeit:** Längere Präsenz über mehrere Wochen
- **Starker Zeitraum:** Frühling & Sommer – hohe Aufmerksamkeit in der Region
- **Flexibel planbar:** Gilt für alle Anzeigenformate im Aktionszeitraum

### So einfach funktioniert's:

1. 6 Anzeigen für den Zeitraum **KW 19 bis 27 (04.05. – 05.07.26)** buchen
2. Nur 4 Anzeigen bezahlen
3. Ihre Werbung erscheint 6-mal – mit maximaler Wirkung

 **Sie haben Fragen oder wünschen eine individuelle Beratung? Wir sind jederzeit für Sie da und unterstützen Sie gerne bei der optimalen Planung Ihrer Kampagne.**

### BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere **AGB** (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- **Farbzuschläge:** Nicht rabattierfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2026-03** an.




**Freude am Organisieren & selbstständig Arbeiten?**

**Komm zu uns ins Hauswirtschafts-Team!**

Bewerbungen gerne per Mail an [kontakt@pflegedienst-rhein.de](mailto:kontakt@pflegedienst-rhein.de)

Pflegedienst Rhein Hertzalle 2/2 79576 Weil am Rhein/Haltingen  
Tel. 07621 16 32 7 32 [kontakt@pflegedienst-rhein.de](mailto:kontakt@pflegedienst-rhein.de) [www.pflegedienst-rhein.de](http://www.pflegedienst-rhein.de)

 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



Für unsere Kanzlei in Weil am Rhein suchen wir ab sofort eine zuverlässige Unterstützung als

**Hausmeisterhilfe / Bürobote (m/w/d) auf Minijob-Basis**

**Ihre Aufgaben:**  
Botengänge und Besorgungen, leichte Hausmeisterarbeiten auf dem Betriebsgelände im Innen- und Außenbereich, Grünschnitt und einfache Gartenarbeiten


**Ihr Profil:**  
Zuverlässige und selbstständige Arbeitsweise, Körperliche Belastbarkeit, Führerschein Klasse B (PKW)

**Wir bieten:**  
Flexible Arbeitszeiten nach Absprache, sehr angenehmes Arbeitsumfeld, faire Bezahlung auf Minijob-Basis

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**  
Dann freuen wir uns auf Ihre kurze Kontaktaufnahme.

**Und für Steuerfachangestellte / Steuerfachwirte (m/w/d)**  
haben wir auch eine passende Stelle in unserem großartigen Team!

Hauptstraße 29, 79576 Weil am Rhein  
☎: 07621 9772-0 [www.vitan.de](http://www.vitan.de)  
[bewerbung@vitan.de](mailto:bewerbung@vitan.de)



Hauptstraße 28 - 79591 Eimeldingen  
Tel. 07621 - 62598

**LANDMETZGEREI SENN PARTY SERVICE**

**Angebot vom 12.05. - 16.05.2026**  
nur gültig in unserer Hauptgeschäftsstelle in Eimeldingen

**Scharfe Woche** 

<b>Rindsplätzchen</b> in feuriger Marinade	100 g	<b>2,29 €</b>
<b>Chili-Fleischkäse</b>	100 g	<b>1,49 €</b>
<b>Schweinekrustenbraten</b>	100 g	<b>1,29 €</b>
<b>Riesenring der Woche</b>		
<b>Chili-Schwarzwurst</b>	Stück	<b>6,00 €</b>
herzhafte <b>Pfeffersalami</b>	100 g	<b>2,09 €</b>
<b>Pfefferbeißer</b>	100 g	<b>1,79 €</b>
<b>Grünländer Chili</b>	100 g	<b>1,69 €</b>
<b>Rettichsalat</b>	100 g	<b>1,09 €</b>

**Jagdfrisches Reh - frische Wildbratwurst**  
[www.partyservice-senn.de](http://www.partyservice-senn.de)

*Familie Weiß, Efringen-Kirchen • Kalbfleisch - Familie Wassmer, Dachsberg • Lammfleisch - Familie Koch, Herten*

**ROHR- & KANALREINIGUNG KRETZSCHMAR**

moderne und kostengünstige  
**Rohr- und Kanalsanierung ohne Bagger- und Bodenarbeiten**

Für Privathaushalte und Industrie  
**Kandern: 076 26 - 97 49 782**  
[www.kretzschmar-abwassertechnik.de](http://www.kretzschmar-abwassertechnik.de)



**Verstopfte Rohre**  
in Küche, Bad, WC, Keller  
privat oder Gewerbe?

**Schirmeier Notdienst Tag und Nacht**  
Tel. 0 7631 / 904 97 64, mobil: 0174 - 3 34 74 85

**WICHTIGE INFORMATION**

**Vorgezogener Anzeigenschluss**  
**KW 22 Pfingsten und KW 23 Fronleichnam**

Bitte beachten Sie, dass der Anzeigenschluss für die Ausgaben der KW 22 und 23 vorgezogen ist.

**Pfingstmontag, 25. Mai 2026**  
Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr

**Fronleichnam, 4. Juni 2026**  
Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr  
Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr  
Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr

 **PRIMO** Verlag | Druck | Service  
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
☎ 07771 9317-11 ✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**SPARGEL & ERDBEEREN**  
**VERKAUF DIREKT AB HOF!**

MARTIN WASSMER  
**GRÜNECKHOF**  
**SCHLIENGEN**  
 AUSFAHRT BAD BELLINGEN • Tel.: 07635 - 3838

Täglich von 8<sup>30</sup> bis 19<sup>00</sup> Uhr geöffnet (auch an Sonn- und Feiertagen)

**NEU VERPACHTET!**  
**SUPER CRAZY DAYS!**  
**SONDERVERKAUF**

► Vom 15. Mai bis 23. Mai

**-20%**  
 AUF DAS GANZE SORTIMENT VON:  
 ANGELS  
 APRICOT  
 LEVIS  
 PIONEER  
 PME LEGEND  
 TIMEZONE  
 TOMMY JEANS

**-30%**  
 AUF DAS GANZE SORTIMENT VON:  
 JACK&JONES  
 ONLY  
 PEPE JEANS  
 PETROL  
 PUMA  
 TOM TAILOR

**-50%**  
 Auf ALLE bereits reduzierten Teile inkl. Jeans!

WoW

RABATT AUF DEN ORIGINAL PREIS - SOLANGE VORRAT IM LADEN REICHT - KEINE BESTELLUNG MÖGLICH!

**JEANS ROAD**  
**JEANS ROAD**  
**JEANS ROAD**

Steinbrückstr. 17  
 BAD SÄCKINGEN

Rhein Center  
 WEIL AM RHEIN

**INGO FALLER**  
**BAUSERVICE**

INGO FALLER **BAUSERVICE**  
 Rathausstraße 2  
 79650 Schopfheim  
 Telefon 07622 | 9483  
 Mobil 0162 | 4053274  
 kontakt@ifa-bauservice.de  
 www.ifa-bauservice.de

- Baggerarbeiten
- Verbundsteinarbeiten
- Natursteinmauern
- Gabionenwände
- Zaunanlagen
- Carports
- Aussenanlagen
- Innenausbau
- Montagearbeiten



**Zukunft Immobilie.**  
 Sanieren. Fördern. Optimieren.

**Einladung zum Immobilienforum.**

Donnerstag, 11. Juni 2026  
 ab 17 Uhr in der  
 S-Zentrale, Am Messeplatz 1,  
 Weil am Rhein



Informationen und  
 Anmeldung

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse  
 Markgräflerland  
 ImmobilienCenter

**AUTO-SERVICE CENTER**

**Thomas BRENNISEN GMBH**

Efringen-Kirchen Tel.: 07628 8533

**KFZ Reparaturen aller Marken  
 mit hoher Professionalität und  
 modernster Technologie**

- Persönliche Beratung + faire Preise
- Dekra Abnahme täglich im Hause
- Hol- & Bringservice
- Unfall Instandsetzung & Abwicklung
- Desinfizieren aller Kontaktflächen



**Kompetenz aus Leidenschaft**  
**Car Classic Sportwagen Service**

[autoservicebrenneisen@gmx.de](mailto:autoservicebrenneisen@gmx.de)

SERVICE RUND UM DIE UHR

ONLINE ANZEIGE BUCHEN: [WWW.PRIMO-STOCKACH.DE](http://WWW.PRIMO-STOCKACH.DE)

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige.



PRIMO